



Научно стручно веће за друштвене и хуманистичке науке

Предмет: Образац о испуњавању услова за избор у звање наставника

Име и презиме

Gordana Ignjatovic

Datum rođenja

9 / 10 / 1962

Naziv i sedište ustanove/organizacije u kojoj je kandidat zaposlen

Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu

Radno mesto

nastavnik engleskog jezika (pravne struke)

Datum prvog izbora u sadašnje zvanje

1.4.2002

Datum raspisivanja konkursa

30. 12. 2016.

Zvanje za koje je raspisan konkurs

Nastavnik jezika

Način (mesto) objavljivanja

Službeni glasnik RS, br. 110/2016

Uža naučna oblast

Anglistika (engleski jezik pravne struke)

1. Visoko obrazovanje prvog stepena

(akademski naziv, naziv fakulteta, odsek, grupa, smer, godina i mesto diplomiranja)

Profesor engleskog jezika i književnosti,
Univerzitet u Nišu, Filozofski fakultet u Nišu,
Filozofski odsek, grupa za Anglistiku, Niš, 1986.

2. Sposobnost za nastavni rad

(pozitivna ocena nastavnog rada: naziv dokumenta, naziv ustanove/organizacije koja je izdala dokument, datum izdavanja)

I Diplome, uverenja i sertifikati

1. Diploma o visokoj stručnoj spremi, zvanje: dipl. profesor engleskog jezika i književnosti, Filozofski fakultet, odsek Anglistika, Univerzitet u Nišu, 7.11.1986
2. Uverenje o položenom stručnom ispitu za profesora engleskog jezika i književnosti, (odličan 5), Filozofski fakultet u Nišu, Univerzitet u Nišu, 23.11.1991.
3. International House Teacher Training Course Certificate: TEFL for Adults: (Grade: Excellent), IH Teacher Training Institute and Executive Centre, Temisoara, Romania; June 2000.

4. UCLES Co-validated TESOL/CELTA Teacher Training Course Certificate: University of Cambridge Certificate in English Language Teaching to Adults & School of International Training TESOL Certificate; grade: Excellent (A), International House, Vilnius, Lithuania, August 2001.
5. Secondary School ELT Teacher Trainer Course -"Training of ELT Trainers; Certificate of Completion, British Council i Ministarstvo prosvete Republike Srbije; Beograd, april 2003
6. ESP seminar: "Language and Law Institute I II", Certificate , RELO Budapest, Hungary, 2004
7. LCCI First Certificate for Teachers of Business English, (grade: Pass with Credit), LCCI (London Chamber of Commerce and Industry) International Qualifications for EDI, 23 June 2010.
9. E-Teacher Scholarship Program: English Teacher Professional Development Distance Learning Program: English for Specific Purposes, ESP Best Practices in Course and Material Design (Certificate of Completion, 10-week online teacher training course, 100h, Grade: 195.00=100%), American English Institute, University of Oregon, 1 April 2013 -07 June 2013
10. Blended Schools Network: Online Course: 7 steps in developing online courses, Certificate of Completion (40h), a Digital badge „MOOC Course Builder“, BSN, 17.11.2014-19.1.2015

II Učešće na konferencijama:

1. International ELTA Conferences: 2003, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2014, 2015 (Potvrde o učešću na konferencijama, ELTA, Britanski savet i Ministarstvo prosvete Republike Srbije)
2. International ELT & Academic Conferences:
Teaching Languages and Cultures-TLC Nis 2014, Filozofski fakultet u Nišu, (Certificate: 15. 11. 2014).
TLC Nis 2016, Filozofski fakultet, Univerzitet u Nišu, (Certificate-Uverenje: 11-12. 11. 2016)
3. International ESP (English for Specific Purposes) Academic Conferences:
ESP Nis 2013, ESP Nis 2015, Faculty of Electronic Engineering, Nis (Certificate, 22-24-maj 2014)
IATEFL ESP SIG Athens 2016 (Certificate : IATEFL ESP SIG, 1-2. October 2016)

III Rezultati zvanične studentske evaluacija kvaliteta nastavnog procesa i nastavnog rada: (2012-2016)

Datum evaluacije / Godina studija / Prosečna ocena (Gordana Ignjatović)

15. 1. 2013. 4. (zimski sem. 2012/13) 4.60
 15. 1. 2014. 4. (zimski sem. 2013/14) 4.37
 30.12. 2014 4. (zimski sem. 2014/15) 4.84
 15. 5. 2015 1. (prolećni sem. 2015) 4.55
 25. 12. 2015 4. (zimski sem. 2015/16) 4.62
 30. 5. 2016. 1. (prolećni sem. 2016) 4.56

3. Objavljeni stručni radovi u odgovarajućoj oblasti

(podaci o stručnim radovima)

I Udžbenici i priručnici:

1. Secondary School Teacher Training Manual: Section 10- Learner Training and Autonomy, Dusica Mladenović i Gordana Ignjatović, British Council, 2003 (ko-autor nastavnih materijala za obuku nastavnika srednjih škola, u organizaciji Britanskog saveta Beograd i Ministarstva prosvete Republike Srbije).
2. LEGAL ENGLISH FILES 1 (Intermediate) - Udžbenik engleskog jezika za pravnike (srednji nivo), 1. izdanje, Niš, Pravni fakultet, Centar za Publikacije, 2009 (str. 209), ISBN 978-86-7148-088-8
3. LEGAL ENGLISH FILES 2 (Upper-Intermediate) - Udžbenik pravnog engleskog jezika (viši srednji nivo), 1. izdanje, Niš, Pravni fakultet, 2011 (str. 213), ISBN 978-86-7148-147-2
4. LEGAL ENGLISH FILES 1 (Intermediate) - Udžbenik engleskog jezika za pravnike (srednji nivo), 2. izdanje, Centar za Publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2012 (str. 209), ISBN 978-86-7148-159-5
5. LEGAL ENGLISH FILES 1 (Intermediate) - Udžbenik engleskog jezika za pravnike (srednji nivo), 3. dopunjeno izdanje, Centar za Publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2016 (str. 216), ISBN 978-86-7148-219-6

II Prevodilački radovi (izborni period 2012-2017)

A. Redovni Zbornici radova Pravnog fakulteta u Nišu (2012-2016)

1. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu. br. LIX/2012, Pravni fakultet, Nis, 2012, ur. P. Dimitrijević, ISSN 0350-8501; (prevodi i lektura rezimea: str. 25-26, 49, 63, 72, 88, 103, 120-121, 138, 149, 173, 192, 209, 227, 247, 272);
http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2012_59.pdf
2. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. LX/2012, Tematski broj „Savremene tendencije u razvoju pravnog sistema Republike Srbije“ - Zbornik radova studenata doktorskih akademskih studija, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2012, ur. M.

Petrović, V.Đurđić, N.Stojanović, ISSN 0350-8501; (prevod i lektura rezimea: str. 18, 34, 52, 63, 78, 90, 104, 122, 134, 153, 169, 179, 190, 206, 225, 249, 269, 286, 299, 312, 329, 342);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2012_60.pdf

3. Tematski Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. LXI/2012: Mediji i ljudska prava (Media and Human Rights), Pravni fakultet u Nišu, 2012, ur. P. Dimitrijević; ISBN 978-86-7148-156-4; (prevod rezimea, i lektura radova na engleskom, str. 31-32, 47, 48-58 (lektura engl.), 74, 94-95, 96-103 (lektura engl), 128-129, 153-154, 155-156, 161-162, 163-170 (lektura engl), 202, 222, 245-246, 255, 268-269, 283, 301, 311-312, 329-330, 352, 371-372, 385-386, 406, 420, 438, 455, 475-476, 496, 513, 540-541, 553, 569, 586); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2012_61.pdf

4. Tematski Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. LXII/2012: Zaštita ljudskih i manjinskih prava u evropskom pravnom prostoru /Protection of Human and Minority Rights In the European Legal Area/, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2012, (prevod-lektura rezimea; str. 16, 39, 51, 72, 89, 112, 127, 144, 160, 176, 190, 206, 218, 233, 243, 263, 281, 299, 320, 334, 345, 358, 375, 400, 416, 425, 444, 462, 478, 490, 504, 521, 536, 550, 551-569 (lektura/eng), 591, 603, 617, 636);http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2012_62.pdf

5. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. LXIII/2012, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu (prevod-lektura rezimea, str. 8, 27-28, 37-38, 61, 81, 93, 109, 119, 145, 166-167, 185, 205, 216, 227, 242, 260, 280, 296, 322, 341, 361, 373, 386, 404, 423, 442, 457, 471); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2012_63.pdf

6. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. LXIV/2013, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2013, (prevod-lektura rezimea, str.12-13, 32, 51, 77, 97, 123, 138, 158, 177, 198, 206, 225, 240, 255, 274, 276-286 (lektura-engl.), 308, 322, 341, 371, 384), http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2013_64.pdf

7. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. 65/2013 /COLLECTION OF PAPERS, FACULTY OF LAW, UNIVERSITY OF NIŠ, No 65/2013/, ur. Irena Pejić, Pravni fakultet, Niš, 2013; ISSN 0350-8501; (prevod i lektura rezimea, str. 16-17,19-36 (lektura/engl. i prevod rezimea/srp), 57, 59-77 (lektura engl), 93, 109, 126-127, 143, 159-160, 177-178, 197, 217, 234, 252, 271, 288, 305, 323-324, 341, 351, 368, 384-385, 417, 434, 452, 470, 485);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2013_65_lat.pdf

8. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. 66/2014, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2014, ISSN 0350-8501 (prevod i lektura rezimea, str 10, 28, 50-51, 71, 91-92, 109-110, 125-126, 144-145, 169, 189-190, 191-207 (lektura engl), 219, 236-237, 256-257, 274, 292-293, 312, 326, 343-344, 362-363, 381-382; 385-386 (Guidelines for authors);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2014_66_lat.pdf

9. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. 67/2014, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2014, ISSN 0350-8501, (prevod i lektura rezimea, str 10, 13-24 (lektura rada, prevod rezimea/srp), 44, 45-57 (lektura/engl), 77, 97, 116, 137, 155, 169-183 (lektura/engl), 198, 219, 237, 254, 289, 316-317, 330, 346);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2014_67_lat.pdf

10. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br. 68/2014, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2014, ISSN 0350-8501, (prevod i lektura rezimea, str. 6, 46-47, 69-70, 99-100,111,131-132, 144-145,157-158,178, 190-191, 214-215, 239-240, 261-263, 265-278 (lektura/engl), 303-304, 316-317, 341-342, 369, 390-391, 412, 431, 452, 468-469, 489-490, 506-507, 532-533, 551-552, 573-574, 587-588, 610-611, 631, 653, 674-675, 708, 732-733, 753, 767, 786, 798, 812-813, 834-835, 855, 871-872, 892-893, 914, 933-934, 948-950, 970, 988); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2014_68_lat.pdf

11. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br.69/2015, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2015, ISSN 0350-8501, (prevod i lektura rezimea, str. 11, 68/69, 89-107 (lektura i prevod/engl), 109-124 (lektura i prevod/engl), 146, 156, 171, 190, 212, 259-260, 261-272 (lektura i prevod rezimea srp), 288, 304);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2015_69_lat.pdf

12. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br.70/2015, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2015, ISSN 0350-8501, (prevod i lektura rezimea: str.19-20, 21-39 (lektura i prevod rezimea/srp), 41-57 (lektura/engl), 79, 99-100, 117, 135-136, 154-155, 168-169, 194, 227, 251-252, 267-268, 276, 292, 310(rezime/srp), 326, 349-351, 371-372, 390, 407-408, 422);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2015_70_lat.pdf

13. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br.71/2015, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2015, ISSN 0350-8501 (prevod i lektura rezimea: str. 32, 60, 78-79, 95, 109, 127-128, 147, 166-167, 185, 203-217 (lektura/eng), 239, 292, 309, 323);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2015_71_lat.pdf

14. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br.72/2016, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2016, ISSN 0350-8501 (prevod i lektura rezimea: str. 34-35, 53-54, 69, 91, 122, 142, 162, 181, 200, 214-215, 231, 245-246, 261, 275, 292, 327, 343, 361);

http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/sadrzaj/ZFull/PF_Zbornik_2016_72_lat.pdf

15. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br.73/2016, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2016, ISSN 0350-8501 (prevod i lektura rezimea: str. 23-24, 42-43, 65, 85, 103, 116, 136, 151, 163, 180-181, 199, 218, 252, 267);

<http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/pfzbornik73.pdf>

16. Zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu, br.74/2016, Pravni fakultet, Univerzitet u Nišu, 2016, ISSN 0350-8501 (prevod i lektura rezimea: str.19-20, 34, 50-51, 70, 88-89, 110-111, 128, 144, 158-159, 173, 187, 202, 219-220, 235-236, 265, 287);

<http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/pfzbornik74.pdf>

B: Tematski Zbornici radova sa projekata i naučnih skupova na Pravnom fakultetu u Nišu

17. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu na projektu: „Zaštita ljudskih i manjinskih prava u evropskom pravnom prostoru” (Protection of Human and Minority Rights in the European Legal Area), knjiga 2, 2012, ur. P. Dimitrijević, Centar za publikacije Pravnog fakulteta, Niš, 2012; (prevod rezimea, str. 16, 39, 51, 72, 89, 112, 127, 144, 160, 176, 190, 218, 206, 233, 243, 263, 281, 299, 320, 334, 345, 358, 375, 400, 416, 425, 444, 462, 478, 490, 504, 521, 536, 550, 551-569 (lektura/eng), 591, 603, 617, 636); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/tem-zbornik-book-2-2012.pdf
18. Tematski zbornik “Krivičnopravni položaj i socijalna zaštita maloletnih prestupnika”(Juvenile Delinquents and Social Protection), Pravni fakultet Niš i Centar za socijalni rad “Sveti Sava”, Niš, sept 2012. ur. M. Kostić, S. Konstantinović Vilić, M. Brkić; (prevod 12 rezimea radova), ISBN 978-86-7148-163-2
19. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu „Zaštita ljudskih i manjinskih prava u evropskom pravnom prostoru” (Protection of Human and Minority Rights in the European Legal Area), knjiga 3, 2013, Centar za publikacije Pravnog fakulteta, Niš, 2013, ur. P. Dimitrijević, (prevod i lektura rezimea, str. 15, 43, 63-64, 77, 99, 118, 135, 155, 169-170, 198, 210-211, 222, 240, 254, 272, 289, 306, 322, 339, 356, 375, 391, 412, 430, 449, 462, 477, 495); ISBN 978-86-7148-178-6; http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/tem-zbornik-book-3-2013.pdf
20. Zbornik radova sa međunarodnog naučnog skupa, Pravni fakultet u Nišu 16-17.5. 2013.g.: “1700 godina Milanskog edikta” (1700 years of the Edict of Milan), Pravni fakultet u Nišu, Nis, 2013, ur. D.Nikolić, A. Đorđević, M.Todorović; (prevod i lektura rezimea: str.21-22, 34, 46, 58, 83-84, 92, 103, 130, 151-152, 165, 207-208, 219-220, 235, 237-242 (lektura rada/engl), 245-280 (lektura rada), 301-302, 308, 321-322, 380-381, 395, 413, 434, 462-463, 472-473, 513-514, 528, 555-556, 578-579, 594, 616, 637, 655, 665, 702, 721, 741, 754, 764-765, 777, 797, 807, 823, 844, 856, 866, 882, 889, 905, 915-916, 928-929, 941, 953, 968, 984-985, 995-996), ISBN 978-86-7148-176-2; https://www.researchgate.net/profile/Spahija_Kozlic/publication/262616545_Milanski_edikt_ili_religijska_tolerancija_u_svetlu_Lakta
21. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu,projekat: „Zaštita ljudskih i manjinskih prava u evropskom pravnom prostoru” (Protection of Human and Minority Rights in the European Legal Area), knjiga 4, 2014, Pravni fakultet, Niš, 2014; ur. P. Dimitrijević, (prevod rezimea, str. 11, 29, 52, 69, 87, 102, 121, 159, 178, 198, 216); ISBN 978-86-7148-198-4; http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/tem-zbornik-book-4-2014.pdf
22. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu u okviru projekta: "Usklađivanje prava Srbije sa pravom EU" (2013-2018), knjiga 1, 2014 (Harmonizing the Serbian Legislation with EU Law), ur. M. Lazić, Centar za publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2014, (prevod i lektura rezimea, str. 15, 35, 62, 70, 83, 103, 120, 138, 151, 170, 189, 207, 224, 239, 252, 269, 294, 308, 322, 334, 354, 369, 387, 401, 421, 445, 462, 485, 502, 515, 531, 547, 561, 578); ISBN 978-86-7148-187-8; http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/pf-zbornik-projekat-2014.pdf, Zbornik sažetaka sa Međunarodne konferencije: Usklađivanje prava Srbije sa pravom Evropske Unije, održane na Pravnom fakultetu u Nisu 16-17. 5. 2014, (prevod i lektura rezimea, str. 4-138)
23. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu sa projekta: „Zaštita ljudskih i manjinskih prava u evropskom pravnom prostoru” (Protection of Human and Minority Rights in the European Legal Area), knjiga 5, 2015, Centar za publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2015; (prevod rezimea, str. 18, 38, 55, 69, 93, 114, 129, 145, 157, 172, 192, 211-212); ISBN 978-86-7148-212-7; http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/tem-zbornik-book-5-2015.pdf
24. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu u okviru projekta: "Usklađivanje prava Srbije sa pravom EU" knjiga 2, 2015 (Harmonizing the Serbian Legislation with EU Law), Centar za publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2015; ur. M. Lazić; (prevod rezimea, str. 13, 33, 54, 68, 83, 103, 124, 145, 160); ISBN 978-86-7148-203-5 http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/pf-zbornik-projekat-2015.pdf
25. Zbornik sažetaka sa Međunarodne konferencije Pravo u funkciji slabijeg (Legal Protection of Vulnerable Groups), Centar za Publikacije, Pravni fakultet, Univerzitet u Nisu, 2015), prevod i lektura sažetaka, str 4- 163), ISBN 978-86-7148-200-4
26. Zbornik radova studenata doktorskih studija prava, Centar za publikacije Pravnog fakulteta, Niš, 2015, ur. V. Đurđić, M. Lazić, ISBN 978-86-7148-204-2, (lektura rezimea, str. 52, 71, 87, 97, 117, 137, 155, 183, 219, 237, 288); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/dok-zbornik-2015.pdf
27. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu sa projekta: „Zaštita ljudskih i manjinskih prava u evropskom pravnom prostoru” (Protection of Human and Minority Rights in the European Legal Area), knjiga 6, 2016, ur. P. Dimitrijević, Centar za publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2016; ISBN 978-86-7148-227-1, (prevod rezimea radova, str. 17, 39-40, 60-61, 78, 88, 108, 120, 132); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/tem-zbornik-book-6-2016.pdf
28. Tematski zbornik radova Pravnog fakulteta u Nišu sa projekta: "Usklađivanje prava Srbije sa pravom EU", knjiga 3, 2016 (Harmonizing the Serbian Legislation with EU Law), ur. M. Lazić, Centar za publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2016, ISBN 978-86-7148-216-5; (prevod rezimea, str. str 11, 31, 42, 59, 80, 102, 118, 134, 147, 161, 180, 193, 220, 238, 253); http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/pf-zbornik-projekat-2016.pdf
29. Zbornik sažetaka sa Međunarodna naučna konferencija Kontrola u unutrašnjem, međunarodnom i pravu Evropske unije: [ur. Miroslav Lazić, Saša Knežević; prevodi Gordana Ignjatović]. - Niš : Pravni fakultet, Centar za publikacije, 2016. (prevod rezimea radova engl/srp., str. 1-196). ISBN 978-86-7148-217-2
30. Zbornik radova sa konferencije “Kontrola u unutrašnjem, međunarodnom i pravu evropske unije”, 19-20. 5. 2016 na

Pravnom fakultetu u Nišu: International Scientific Conference "Legal, Social and Political Control in National, International and EU Law", Faculty of Law, University of Niš, 2016 (in English), ur. M. Lazić, S.Knežević; Centar za publikacije, Pravni fakultet, Niš, 2016; (lektura engl; prevod rezimea engl/srp: str. 1- 839); ISBN 978-86-7148-229-5; http://www.prafak.ni.ac.rs/files/centar_pub/zbornik-skup-2016.pdf

C. Prevodi za Univerzitetski časopis FACTA UNIVERSITATIS: Law and Politics Series (2012-2016)
ISSN 1450-5517 (Print), ISSN 2406-1786 (Online)

31. Prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Law and Politics Series, Vol. 10, No 1, 2012, pp. 1-12, LEGAL ANALYSIS OF ENVIRONMENTAL TAXES, Olivera Lončarić Horvat, Faculty of Law, University of Zagreb, Croatia; ur. Nataša Stojanović; <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201201/lap201201-01.pdf>
32. Prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 1, 2012, pp.13-23 LEGAL POSITION OF THE ADMINISTRATOR OF THE SUCCESSION ESTATE: De lege lata and De lege ferenda, Nataša Stojanović, Faculty of Law, University of Niš, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201201/lap201201-02.html>
33. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 1, 2012, pp. 25-41 IMPROVEMENT OF ADMINISTRATIVE PROCEDURES AND REDUCTION OF BUREAUCRACY AS AN LEGAL INSTRUMENT FOR ENHANCING LOCAL ECONOMIC DEVELOPMENT IN REPUBLIC OF SERBIA, Dejan Vučetić, Faculty of Law, University of Niš; <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201201/lap201201-03.pdf>
34. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 1, 2012, pp. 43-61 ANIMAL PROTECTION FROM KILLING AND ABUSE IN THE EUROPEAN AND SERBIAN CRIMINAL LAW, Novak Krstić Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201201/lap201201-04.pdf>
35. Lektura preglednog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 1, 2012, pp.75-89 POTENTIALS AND GUIDELINES FOR THE DEVELOPMENT OF PUBLIC-PRIVATE PARTNERSHIPS AT THE LOCAL LEVEL, Ivan Sokolov, European College of Economics and Management, Free University, Varna, Bulgaria; <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201201/lap201201-06.pdf>
36. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 1, 2012, pp. 91-100 EXPROPRIATION IN THE FORMER AND CURRENT LAW OF THE REPUBLIC OF SERBIA, Milica Stojanović, Faculty of Law, University of Niš, Serbia <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201201/lap201201-07.pdf>
37. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 2, 2012, pp. 101-110, COUNTERACTING AND PREVENTING HUMAN TRAFFICKING IN THE REPUBLIC OF SERBIA, Miomira Kostić, Aleksandar Mihajlović, Faculty of Law, University of Niš, Serbia; ur. Nataša Stojanović, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201202/lap201202-01.pdf>
38. Prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 10, No 2, 2012, pp. 157-169, ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION IN LIGHT OF THE CIVIL PROCEDURE ACT, Anđelija Adamović, Faculty of Law, University of Niš, Serbia; <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201202/lap201202-06.pdf>
39. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 1, 2013, pp. 1-10, BIOLOGICAL AND PSYCHOLOGICAL THEORIES ON JUVENILE DELINQUENCY, Miomira Kostić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia; <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201301/lap201301-01.pdf>
40. Prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 1, 2013, pp. 11-21 FUNDAMENTAL AND APPLIED RESEARCH: MURDERERS IN THE TERRITORY OF SOUTHEASTERN SERBIA, Darko Dimovski, Faculty of Law, University of Niš; <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201301/lap201301-02.pdf>
41. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 1, 2013, pp. 23-38, SENTENCING LEGAL ENTITIES AS PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES: Analysis of the Normative Framework of the Republic of Serbia, Dušica Miladinović-Stefanović, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201301/lap201301-03.pdf>
42. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 1, 2013, pp. 39 - 48. STALKING AND SEXUAL HARASSMENT ON THE INTERNET, Vida Vilić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201301/lap201301-04.pdf>
43. Lektura preglednog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 1, 2013, pp. 49-57, EXECUTION OF INSTITUTIONAL CORRECTIONAL MEASURES IMPOSED ON JUVENILE PERPETRATORS OF PROPERTY CRIME IN THE POSITIVE LEGISLATION OF THE REPUBLIC OF SERBIA, Rade Bogojević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201301/lap201301-05.pdf>
44. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 1, 2013, pp. 59-67, SUICIDE IN PRISONS, Jelena Papović, Aleksandar Mihajlović, Faculty of Law, University of Niš, Serbia <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201301/lap201301-06.pdf>
45. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 2, 2013, pp. 69 - 82, TAX EVASION AS A CRIMINAL OFFENCE IN THE NEW CRIMINAL CODE OF THE REPUBLIC OF SERBIA, Dragan Jovašević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia; ur. Nataša Stojanović, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201302/lap201302-01.pdf>
46. Lektura i prevod naučnog članka FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol.11, No 2, 2013, pp.93-103, POLITICAL

- CORRUPTION: AN EXAMPLE OF THE UNITED STATES, Darko Dimovski, Jelena Stanojević, 1.Faculty of Law, 2.Faculty of Science and Mathematics, University of Niš, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201302/lap201302-03.pdf>
47. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 2, 2013, pp. 105-119, RESTITUTION AND CIVIL LIABILITY FOR INFRINGEMENT OF SUBJECTIVE RIGHTS, Ivana Simonović Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201302/lap201302-04.pdf>
48. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 11, No 2, 2013, pp. 121-133, INTERNATIONAL STANDARDS ON THE PROTECTION OF EMPLOYEES' RIGHTS TO PRIVACY, Ivan Barun, Faculty of Economics, University of Niš, <http://facta.junis.ni.ac.rs/lap/lap201302/lap201302-05.pdf>
49. Prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 1, 2014, pp. 1-11, THE CONCEPT AND TYPES OF MORTGAGE IN SERBIAN LEGISLATION, Miroslav Lazić, Faculty of Law, University of Niš; ur. Zoran Radivojević; <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/665/245>
50. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 1, 2014, pp. 13 - 20 NECESSITY OF AXIOLOGICAL EDUCATION OF LAWYERS, Marko Trajković, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/666/246>
51. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 1, 2014, pp. 21 - 41 FORGING THE REFORM: BOLOGNA REFORM BETWEEN THE NATIONAL AND THE EUROPEAN, THE TRADITIONAL AND THE MODERN, Martina Topić, University of Zagreb, Faculty of Political Science, Zagreb, Republic of Croatia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/667/247>
52. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 1, 2014, pp. 43 - 51 OBSTACLES FOR THE INTEGRATION OF THE ASHKALI COMMUNITY INTO THE SERBIAN SOCIETY, Snežana Đurđević, Department for International Legal Assistance in Civil Matters, Ministry of Justice and Public Administration of the Republic of Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/668/248>
53. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 1, 2014, pp. 53-58 ROLE OF ENDOGENOUS AND EXOGENOUS FACTORS IN UKRAINIAN MODERNIZATION, A.A. Лаврињенко, Donetsk National University, Ukraine, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/669/249>
54. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 59 - 68, EUROPEAN UNION DIRECTIVES: BETWEEN THE RECOGNIZED VERTICAL AND THE UNACCEPTED HORIZONTAL DIRECT EFFECT, Zoran Radivojević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, ur. Zoran Radivojević; <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/823/452>
55. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 69-79, GENOCIDE AND COMMAND RESPONSIBILITY IN CRIMINAL LAW OF THE REPUBLIC OF SERBIA, Dragan Jovašević, Faculty of Law, University of Niš, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/824/453>
56. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 81-92, STATISM, ETHNICITY AND POWER POLITICS AS THREATS TO THE RULE OF LAW IN AFRICA'S SOCIAL ORDER, Philip Ogo Ujomu, Felix O. Olatunji, Federal Republic of Nigeria, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/826/454>
57. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 93-102, EXERCISING THE RIGHT TO PROTEST: THE INDICATOR OF COUNTRY'S DEMOCRATIC CAPACITY AND THE CASE OF MACEDONIA, Natalija Shikova, Center for Change Management in Macedonia, Skopje, Republic of Macedonia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/827/455>
58. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 103-111, PROTOCOL 16 TO THE EUROPEAN CONVENTION ON HUMAN RIGHTS AND FREEDOMS, Sanja Đorđević, Faculty of Law, University of Niš, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/828/456>
59. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 113-127, THE APPLICATION OF THE MOST FAVORED NATION CLAUSE TO THE PROCEDURAL PROVISIONS OF BILATERAL INVESTMENT TREATIES: POSSIBILITIES FOR ESTABLISHING ICSID JURISDICTION FOR RESOLVING INVESTMENT DISPUTES, Kristina Andelić, Faculty of Law, University of Niš, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/829/457>
60. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 129-135, COMPARATIVE ANALYSIS OF CYBER PRIVACY LAW IN INDIA AND IN THE UNITED STATES OF AMERICA, Geetika Sood, IEC University at AtalShikshakunj Baddi, Himachal Pradesh, Republic of India, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/830/458>
61. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 1 - 12, COMPARATIVE LAW ASPECT OF PROHIBITION OF USING ILLEGAL EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS, Miodrag N. Simović, Marina M. Simović, Vladimir M. Simović, Banja Luka, B&H; ur. Miomira Kostić, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1401/868>
62. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 13-21, TRUST IN POLITICAL INSTITUTIONS IN WESTERN BALKAN COUNTRIES, Nataša Golubović, Marija Džunić, Srđan Golubović, Faculty of Economics/Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1425/869>
63. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 23-32, THE ABILITY TO UNDERTAKE AN ACTION THAT CONSTITUTES A CRIMINAL OFFENCE: MENTAL CAPACITY AND GUILT, Dragiša Drakić, Faculty of

- Law, University of Novi Sad, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1400/870>
64. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 33-43, MULTIPARTY ARBITRATION: PROBLEMS AND LATEST DEVELOPMENTS, Dejan Janičijević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1407/871>
65. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 45-50, JUVENILE DELINQUENCY OR JUVENILE CRIME, Miomira Kostić, Filip Mirić, University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1440/872>
66. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp.51-57, THE LAWYER'S ROLE IN CLIENT COUNSELING: NEW THEORETICAL APPROACH OF BEHAVIORAL LAW AND ECONOMICS, Aleksandar S. Mojašević University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1416/873>
67. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 59-72, CONSTITUTIONAL REVIEW OF INTERNATIONAL AGREEMENTS: COMPARATIVE LAW PERSPECTIVE, Maja Nastić University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1414/874>
68. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 1, 2015, pp. 73-82, SEXUAL POLITICS AND DEMOCRACY IN NIGERIA, Yinka Olomajobi, School of Law & Security Studies, Babcock University, Nigeria, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/951/875>
69. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 87-98, THE CRC COMMITTEE AND CHILD DIGNITY, Nevena Vučković Šahović Faculty of Law, University Union, Belgrade, Serbia; ur. M. Kostić, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1491/885>
70. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 99-113, LEGAL CAPACITY OF THE CHILD IN SERBIAN LEGISLATION, Nevena Petrušić Faculty of Law, University of Niš, Republic of Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1417/886>
71. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 115-122, SOCIAL POLICY OF THE UNITED NATIONS AND ITS IMPLEMENTATION IN LOCAL COMMUNITIES, Mile Ilić, Milan Jovanović, 1.University of Niš, Teacher-Training Faculty, Vranje, 2.Republic of Serbia City Assembly of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1402/887>
72. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 123-138 Historical Item, THE POLITICAL AND LEGAL FRAMEWORK OF THE POSITION OF SERBIA AT THE BERLIN CONGRESS, Nebojša Randelović, University of Niš, Faculty of Law, Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1448/888>
73. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 139- 147, LEGAL STATUS OF CIVIL SERVANTS: BASIC LEGISLATIVE SOLUTIONS, Aleksandra Ilić Petković University of Niš, Faculty of Occupational Safety, Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1411/889>
74. Lektura i prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 149-160, WHAT NEEDS TO BE CHANGED IN SERBIAN LEGAL REGIME ON ELECTORAL RIGHTS PROTECTION? Dejan Vučetić University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1485/890>
75. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 161-167, BENCHMARKING ANALYSIS OF THE BALKAN COUNTRIES ACCORDING TO THE CORRUPTION PERCEPTION INDEX, Jelena Stanojević, Darko Dimovski, Faculty of Science and Mathematics/Faculty of Law, University of Niš, Serbia; <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1403/891>
76. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 169-186, MORALITY AND THE SUSTENANCE OF SOCIAL ORDER IN AFRICA, Philip O. Ujomu, Felix O. Olatunji (1.Faculty of Arts, University of Benin, Benin City, Nigeria; 2.Ladoke Akintola University of Technology, Ogbomosho, Nigeria), <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/714/892>
77. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 187-200, FORCED STERILIZATION AS A VIOLATION OF ARTICLE 3 AND ARTICLE 8 OF THE EUROPEAN CONVENTION, Ivan Ilić University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1424/893>
78. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 201-211, THE ROLE OF CURRENCY TRANSACTION TAXES IN REDUCING FINANCIAL INSTABILITY, Marko Dimitrijević University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1409/894>
79. Lektura i prevod za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 13, No 2, 2015, pp. 213-214, Book Review: CRIME PREVENTION POLICY (in Serbian), Authors: Dragan Jovašević, Miomira Kostić, Publication Center, Faculty of Law, University of Niš, 2012, 458 pp., Filip Mirić, University of Niš, Faculty of Law, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1484/895>
80. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 1-14, THE LIABILITY OF SOCIAL NETWORKS FOR EXTREME FORMS OF SPEECH, Dejan Vučetić, Gaša Bončić, Petar Pešić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia; ur. Miomira Kostić, Dejan Vučetić, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1752/1184>
81. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 15- 30 NORMATIVE FRAMEWORK ON ONLINE PRIVACY IN THE EUROPEAN UNION AND IN SERBIA, Vidoje Spasić, Faculty of Law, University of Niš,

- Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1764/1159>
82. Lektura članka za za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp.31-40, Review Paper: HATE SPEECH ON THE INTERNET, Miomira Kostić, Vlada Vilić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1761/1160>
83. Lektura članka za za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp.41-53 FACTORS OF DIFFERENTIATION BETWEEN EXTREME SPEECH AND LEGITIMATE EXPRESSION IN COMPARATIVE CASE-LAW, Darko Dimovski, Luka Anđelković, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1754/1161>
84. Lektura članka za za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 55-69, ARTICLE 10 OF THE EUROPEAN CONVENTION IN LIGHT OF THE JURISPRUDENCE OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS, Sanja Đorđević Aleksovski, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1763/1162>
85. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 71-80, RESTRICTIONS ON FREEDOM OF EXPRESSION: THE LIBERAL AND THE COMMUNITARIAN CONCEPT, Ivan Ilić, Tamara Stanojević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1759/1163>
86. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 81-95 THE NORMATIVE FRAMEWORK OF HATE SPEECH IN SERBIA AND SERBIAN MEDIA, Andrej Blagojević, Faculty of Philosophy, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1747/1174>
87. Lektura stručnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 97-103, Professional Paper: EUROPEAN POLICY ON DIGITISATION OF CULTURAL HERITAGE FROM 2005 ONWARDS, Aleksandra Marinković, Aleksandra Mirić, Filip Mirić /1.College of Applied Technical Sciences, Niš; 2.Institut de Recherche sur l'Architecture Antique (IRAA), France; 3. Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1746/1175>
88. Prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 105-113, GLOBALIZATION, INTELLECTUAL CAPITAL AND DECENT LABOUR, Danilo Ž. Marković, Serbian Academy of Education, Belgrade, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1751/1176>
89. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 115-132, COMPARATIVE CHANGE IN THE LEGAL STATUS OF TRANSGENDER PERSONS, Zorica Mršević, Institute of Social Sciences, Belgrade, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1765/1177>
90. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 133-142, APPLICABILITY OF THE VIENNA CONVENTION RESERVATIONS REGIME TO HUMAN RIGHTS TREATIES, Zoran Jovanovski, Vesna Poposka, Military Academy „Gen. Mihailo Apostolski“, Skopje, Republic of Macedonia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1760/1178>
91. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 143-158, PROPERTY RIGHTS, RESTITUTION AND FRAUD: Disciplining Wrongdoing in Capitalist Systems, John Glover, RMIT University, Melbourne, Australia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1651/1179>
92. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 159-171 CRIMINAL SANCTIONS FOR JUVENILE OFFENDERS IN THE COUNTRIES OF THE FORMER SFRY, Goran Spasić, Municipal Court in Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1758/1180>
93. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 173-187 SOCIAL DEVIANCE AND CONTEMPORARY MORALITY THE ROOTS OF PROGRESS OR THE ROOTS OF CRIMINOGENESIS? Neda Savić, Milica Stanković, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1762/1181>
94. Lektura i prevod za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 189-190; Book Review: VICTIMIZATION OF ELDERLY PERSONS (in Serbian), Author: Miomira Kostić, Faculty of Law, University of Niš, 2010, 247pp, Filip Mirić Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1756/1182>
95. Lektura i prevod za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 1, 2016, pp. 191-192, In Memoriam: Prof. dr Čedomir Stevanović (1928-2016); Ivan Ilić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1789/1183>
96. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 379-393 JUVENILE JUSTICE-Procedural Guarantees for Child Offenders, Nevena Vučković Šahović, Ines Cerović, Faculty of Law/University Union, Belgrade, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/2039/1332>
97. Prevod naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 395-407, CHILD-FRIENDLY LEGAL AID IN CIVIL COURT PROCEEDINGS: International Standards and the Circumstances in the Republic of Serbia, Nevena Petrušić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1990/1333>
98. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 409-413, CHILD PROTECTION AND PARENT SUPPORT: THE TWO DICHOTOMIES, Dejan Janičijević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1991/1334>
99. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 415-426 THE POTENTIALS OF THE SO-CALLED “MARIJA’S LAW” IN COMBATING PEDOPHILIA, Emir Ćorović, Department for Legal Sciences, State University of Novi Pazar, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1987/1335>

100. Lektura članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 427-439, THE ROLE OF LOCAL AUTHORITIES IN EXERCISING AND PROTECTING CHILDREN'S RIGHTS: THE EXPERIENCE OF THE CITY OF KRAGUJEVAC, Anika Jakovljević, Faculty of Law, University of Kragujevac, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1986/1337>
101. Lektura i prevod članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 441- 446 LEISURE TIME AND JUVENILE DELINQUENCY, Filip Mirić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1988/1336>
102. Lektura i prevod za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 447 – 448, Book Review: THE RIGHTS OF THE CHILD (In Serbian), Authors: Nevena Vučković Šahović, Nevena Petrušić, Faculty of Law, University of Niš, NIŠ, 2015, 268 pp., Filip Mirić Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1989/1338>
103. Lektura naučnog članka za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 449-461 CHARACTERISTICS OF UNEMPLOYMENT IN THE REGION OF SOUTHERN AND EASTERN SERBIA, Nataša Golubović, Srđan Golubović, Faculty of Economics/Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1992/1339>
104. Lektura i prevod članka za za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 463-471, STATUS OF EXPERTS IN CRIMINAL PROCEEDINGS IN THE REPUBLIC OF SERBIA, Željko Nikač, Nikola Artonović, Academy of Criminalistic and Police Studies, Belgrade, Serbia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/2108/1340>
105. Lektura naučnog članka za za FACTA UNIVERSITATIS Series: Law and Politics, Vol. 14, No 3, 2016, pp. 473-482 THE ROLE OF THE MILITARIES IN FIGHTING MODERN TERRORISM, Zoran Jovanovski, Gjorgji Veljovski, Military Academy „Gen. Mihailo Apostolski“-Skopje, Republic of Macedonia, <http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULawPol/article/view/1998/1341>
106. Lektura i prevod članaka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol 14. No.4, 2016, ur. Miomira Kostic, Aleksandar Mojasevic (11 radova u pripremi za objavljivanje), 19.12. 2016.
107. Lektura i prevod članaka za FACTA UNIVERSITATIS: Series: Law and Politics, Vol 14. No.5, 2016, ur. Miomira Kostic, Darko Dimovski, (13 radova u pripremi za objavljivanje u januaru 2017.)

D. Ostali prevodilački radovi: prevod i lektura autorskih članaka individualnih autora (2012-2017)

108. Lektura i prevod: Penal Symbolism in Serbia in the First Half of the 19th Century, Miljana Todorović. Faculty of Law, University of Nis, In: XVIIIth Forum of Young Legal Historians, Vienna, 30.5.-2.6. 2012.
109. Prevod i lektura članka: Child Protection in Hague Conventions on Private International Law, Sanja Marjanović, Faculty of Law, University of Niš, 30.6. 2012.
110. Prevod članka: PUBLIC-PRIVATE PARTNERSHIP: between “the Hierarchical Constant” and “the New Ethics” of Social Relations, Aleksandar Ćirić, Predrag Cvetković, Faculty of Law, University of Niš, U: Pravo i privreda, Beograd : Udruženje pravnika u privredi Srbije, 2012. Br. 4-6 (2012), str. 618-627. ISSN 0354-350
111. Prevod članka: CONTEMPORARY DEVELOPMENTS IN BANKRUPTCY LAW: Are we heading in the right direction?, Milena Jovanovic-Zattila, Faculty of Law, University of Niš, U: Current Problems of Competitiveness Improvement in National Economies and Enterprises: Thematic collection of papers, Nis: Faculty of Economics, 2012, str. 329-343, ISBN 978-86=6139-052-4
112. Lektura članka: ONLINE DISPUTE RESOLUTION AS A FORM OF MEDIATION IN CIVIL MATTERS, Mihajlo Cvetkovic, Faculty of Law, University of Niš, U: Međunarodna konferencija „Communication as a Measure of Protection and Limitation of Human Rights“, Bratislava: Pravni fakultet, 2012. -Str. 614-622
113. Lektura rezimea radova za TEME: 23.9. 2012 (7 rezimea), 20.11. 2012, (10 rezimea), Ur. Vesna Miltojević, U: Teme 3/2^o12 TM G. XXXVI Br. 3 Str. 973-1454, Niš jul- sept. 2012, i Teme 4/2012, TM G. XXXVI Br. 4 Str. 1455-1950 Niš okt.- dec.2012. ISSN 0353-7919
114. Lektura i prevod rada: MINISTERIAL RESPONSIBILITY: Regulations and Practical Issues in the Republic of Serbia, Zoran Lončar, Faculty of Law, University of Novi Sad; U: Hrvatska i komparativna javna uprava, Vol.13.no.4, ožujak 2014, http://hrcak.srce.hr/index.php?show=clanak&id_clanak_jezik=192851
115. Lektura članka: Economic and Psychological Approach to the Study of Human Rationality, Aleksandar Mojašević, Faculty of Law, University of Niš; U: M-Sphere Conference, Dubrovnik, 10-12 Oct. 2013, 2013, str,181-189; <http://www.m-sphere.com.hr/archive/m-sphere2013>,
116. Lektura članka za TEME: SUSPENSION OF THE PRESUMPTION OF INNOCENCE AND VIOLATION OF CIVIL LIBERTIES IN SERBIA, Neđo Danilović, Dragan Manojlović, Milomir Minić, Sreto Nogo, Megatrend University, Belgrade; ur. Prof Milan Petrovic; TM Г. XXXVII Бр. 4 Стр. 1719-1730 Ниш, окт.-дец. 2013. ISSN 0353-7919 , <http://teme2.junis.ni.ac.rs/public/journals/1/previousissues/teme4-2013/teme%204-2013-13.pdf>
117. Lektura članka: Efficiency of (Judicial) Mediation in Italy and Serbia: Comparative Analysis, Aleksandar Mojašević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, <http://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/0350-8501/2015/0350-85011569093M.pdf>
118. Lektura članka: MAINTENANCE OBLIGATIONS IN SERBIAN FAMILY LAW AND PRIVATE INTERNATIONAL LAW, Mirko Živković, Sanja Marjanović, Faculty of Law, University of NIŠ, U: Revue hellenique de droit international, Athens,Thessaloniki: Akkoulas

Publications, 2015, str. 961-988, ISSN 0035-3256

119. Lektura i prevod: Parliamentary Control of Security System: The Case of Serbia, Maja Nastić, Faculty of Law, University of Niš; U: Međunarodni skup "Dani Arcibalda Rajsa", tematski zbornik radova, Tom 1, Beograd: Kriminalisticko-policijska akademija, 2016, str.188-196, ISBN 978-86-7020-356-3, ISBN 978-86-7020-190-3

120. Lektura članka: Some open issues in the application of the 1980 Hague Child Abduction Convention in the Republic of Serbia, Sanja Marjanović, Faculty of Law, University of Niš; U: Private International Law in the jurisprudence of European Courts-Family at Focus, Osijek: Pravni fakultet, Sveučilista Josip Juraj Strossmayer, 2015, str. 257-272, ISBN 978-953-6072-96-5

121. Lektura i prevod rada za TEME: OPPORTUNISM OF PRIVATE ACTORS IN PUBLIC-PRIVATE PARTNERSHIPS, Predrag N. Cvetković, Faculty of Law, University of Niš, U: TEME, r. XXXIX, br. 2, april-jun 2015, str. 427-444, <http://teme2.junis.ni.ac.rs/index.php/TEME/article/view/40/6>

122. Prevod članka: Psycho-social Treatment of Domestic Abusers as a Form of Prevention of Domestic Violence, Darko Dimovski, Miomira Kostić, Revija za kriminalistiko in kriminologijo/Ljubljana 66 /2015/4, 353-361/ Journal of Criminal Investigation and Criminology Vol. 66, 2015, ISSUE 4, UDC:343.98+343.9, ISSN 0034-690X

123. Lektura članka: MODERN UNDERSTANDING OF VIOLENCE IN SPORT, Darko Dimovski, Miomira Kostić, Faculty of Law, University of Niš, U: Dani Archibalda Reisa/tematski zbornik radova međunarodnog značaja/tom 1.- Beograd: KPA, 2015, Str: 195-202, ISBN 978-86-7020-319-8, ISBN 978-86-7020-190-3 (M14)

124. Lektura i prevod Nacrta zakona CPO (čl. 1=199), DRAFT OF THE SERBIAN PRIVATE INTERNATIONAL LAW ACT, Sanja Marjanović, Gordana Ignjatović, 29.6. 2015, http://www.prafak.ni.ac.rs/files/pil_serbia_trans.pdf

125. Lektura članka: Coverage and Application of the WTO Dispute Settlement Mechanism, Uroš Zdravković, Faculty of Law, University of Niš; U: Central and Eastern European Forum for Legal, Political and Social Theory Yearbook, Vol.6, Global Governance and its Effects on State and Law, Frankfurt/Main, Peter Lang, 2016, str.213-228; ISBN 978-3-631-67308-9

126. Prevod članka: ASSESSMENT OF EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS, Saša Knežević, Faculty of Law, University of Niš, Serbia; U: Social Change in the Global World /Opstestvenite promeni vo globalniot svet: 4. međunarodna naučna konferencija, Goce Delcev Univerzitet, Stip, str.101-107, ISBN 978-608=244-267-9

127. Lektura i prevod rada za TEME: Tax Compliance as an Imperative in Contemporary States, Marina Dimitrijević, Faculty of Law, University of Niš; U: TEME, r. XL, br. 2, april-jun 2016, str. 679-691; <http://teme2.junis.ni.ac.rs/index.php/TEME/article/view/125/137>

128. Lektura i prevod članka: Decentralization of the City Administration and Competences of Decentralized City Units, Dejan Vučetić, Faculty of Law, University of Niš, U: IPSA 2015 International Public Administration and Public Policy Scientific Conference DECENTRALIZATION POLICIES: RESHUFFLING THE SCENE, May 7-10, 2015, Centre for Advanced Academic Studies (CAAS), Dubrovnik, Croatia, http://www.ipsa2015.iju.hr/download/abstracts_files/08-03%20Vucetic%20-%20abstract.pdf

129. Lektura i prevod članka: Facilities for the Execution of the Security Measure of Confinement to Mandatory Psychiatric Treatment and Custodial Care in a Medical Institution, Darko Dimovski, Ivan Milić, (Faculty of Law, University of Niš; Faculty of Law, University of Novi Sad), 23. 2. 2016

130. Lektura i prevod članka: Drug-Addicts' Slang through the Prism of Forensic Linguistics, Filip Mirić, Faculty of Law, University of Niš, U: Dani Arcibalda Rajsa, tematski zbornik radova, Tom 2, Vol. 2, Beograd: Kriminalisticko-policijska akademija, 2016, str. 556-561, ISBN 978-86-7020-357-0, ISBN 978-86-7020-190-3,

<http://www.kpa.edu.rs/cms/data/akademija/rajs/TOM%20II%20Rajs%202016.pdf>

131. Lektura i prevod članka: The Role of Green Taxes in Air Quality Policy in the Republic of Serbia, Marko Dimitrijević, Faculty of Law, University of Niš; U: International Environmental Law: Greening the Urban Living, Ljubljana: Pravna fakulteta, 2016, str. 240-250, ISBN 978-961-6447-61-4

132. Lektura i prevod članka: A Study on Assertiveness, Efficiency and Quality of Judicial Work, Aleksandar Mojašević, Sandra Mojašević, U: European Association of Law and Economics, EALE 2015, Vienna, <http://eale.org/content/uploads/2015/08/final-paper-aleksandar-sandra-mojasevic.pdf>

133. Lektura članka: A Study on Efficiency of Administrative Disputes Resolution in The Republic of Serbia, Aleksandar Mojašević, Dejan Vučetić, Faculty of Law, University of Niš, Serbia, 10.10.2016

134. Lektura i prevod članka: PERSONAL NAME IN SERBIAN SUBSTANTIVE AND PRIVATE INTERNATIONAL LAW: de lege lata and de lege ferenda, Sanja Marjanović, Faculty of Law, University of Niš, 21. 12. 2016

E. Prevodi dokumentacije i dopisa za potrebe Pravnog fakuteta i fakultetskih organizacionih jedinica

135. Prevod dokumentacije za PF Zbornik: author's statement, guidelines for authors, citation guidelines (Jul 2015), ur. Irena Pejić; prevod dokumentacije za fakultetski website, Heinonline, Ebsco (2.12. 2015); Call for Reviewers, Guideline for reviewers, Review Form (11.7. 2016); <http://www.prafak.ni.ac.rs/files/zbornik/Guidelines-for-authors-PFZbornik.pdf>;

http://www.prafak.ni.ac.rs/index.php?option=com_content&task=view&id=152&Itemid=283&lang=en;

136. Prevod naslova radova iz starih Zbornika radova Pravnog Fakulteta u Nišu (1962-2015), za Heinonline 7.5.2015, <http://home.heinonline.org/titles/Law-Journal-Library/Collection-of-Papers-Faculty-of-Law-Nis/?letter=C>

137. Lektura silabusa predmeta sa OAS, MAS i DOS programa na Pravnom fakultetu za Univerzitet, mart 2016;

http://www.prafak.ni.ac.rs/index.php?option=com_content&view=article&id=56&Itemid=151&lang=en,
http://www.prafak.ni.ac.rs/index.php?option=com_content&view=article&id=57&Itemid=152&lang=en,
http://www.prafak.ni.ac.rs/index.php?option=com_content&view=article&id=58&Itemid=153&lang=en

Potpis kandidata: Gordana Igrjatić

Napomena: Kandidat je dužan da popunjen, odštampan i potpisan obrazac o ispunjavanju uslova za izbor u zvanje nastavnika dostavi fakultetu koji je objavio konkurs zajedno sa ostalom dokumentacijom kojom dokazuje da ispunjava uslove konkursa.